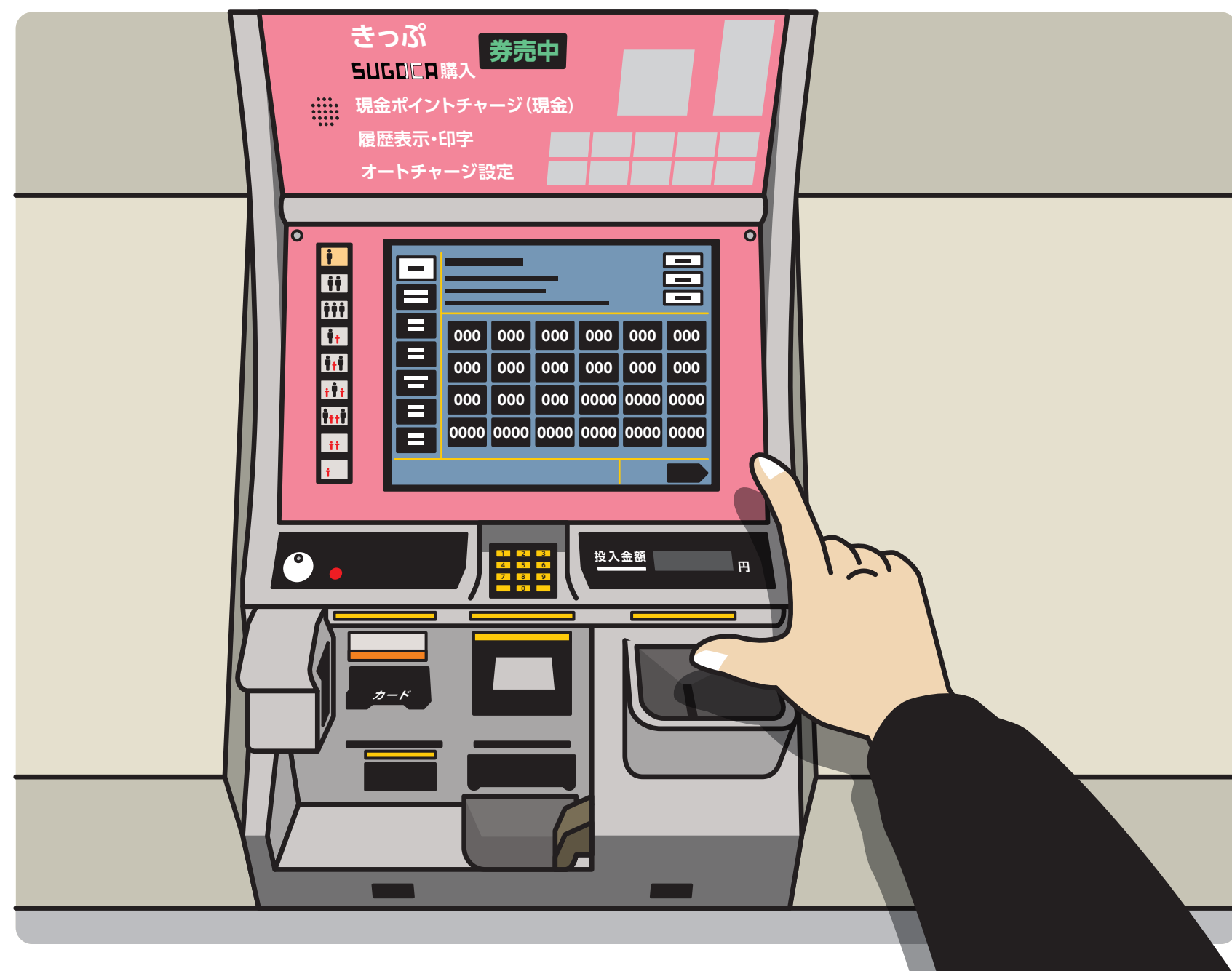


お客さまへのお願い [Request to customers]

列車に乗車する際は目的地までの
きっぷを正しく購入ください

When boarding a train, please purchase the
correct ticket to your destination.



券売機が無い駅では駅掲示の
QRコードを読み取りお降りになる駅で
乗車証明書を係員に提示ください

At stations where there is no ticket vending machine,
read the QR code posted at the station and show your boarding
certificate to the staff at the station where you will get off.



- 係員が乗車駅を確認出来ない場合は、列車始発駅からの運賃をお支払いいただきます。
また、不正に乗車したと判断される場合は運賃と増運賃をお支払いいただきますのでご注意ください。
- If the staff cannot confirm the boarding station, you will be asked to pay the fare from the train's starting station.
Please also note that if it is determined that you boarded the train fraudulently, you must pay the fare and additional fare.